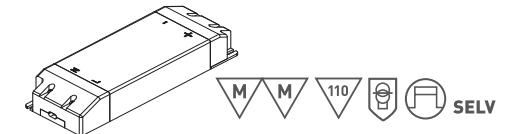


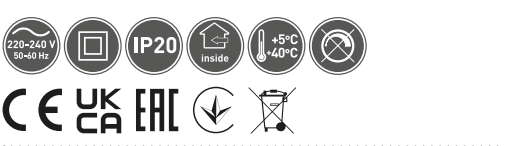


PL Zasilacz LED / EN Power supply / DE LED-Transformator / RU Блок питания для светодиодных светильников / CS Napáječ zdroj pro LED / SK Zdroj LED / HU LED tápegység / HR LED punjač / FR Alimentation transformateur LED / ES Fuente de alimentación LED / IT Alimentatore a LED / RO Sursă de alimentare LED / LT LED maitinimo šaltinis / LV Barošanas bloks gaismas diodēm / EE LED toiteplokk / PT Alimentação LED / BE Блок живлення для світлодіодних світильників / UK Світлодіодний блок живлення

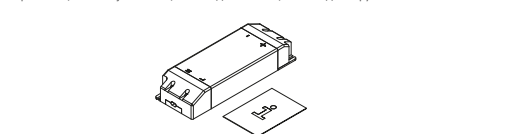


	INFO		
LD-ZASPROPLUS06W-30	6W	60g	
LD-ZASPROPLUS12W-30	12W	60g	
LD-ZASPROPLUS15W-30	15W	65g	
LD-ZASPROPLUS20W-30	20W	85g	
LD-ZASPROPLUS24W-30	24W	125 g	
LD-ZASPROPLUS30W-30	30W	130 g	
LD-ZASPROPLUS36W-30	36W	120 g	
LD-ZASPROPLUS50W-30	50W	200g	
LD-ZASPROPLUS60W-30	60W	200g	
LD-ZASPROPLUS80W-30	80W	400g	
LD-ZASPROPLUS100W-30	100W	305g	
LD-ZASPROPLUS150W-30	150W	540g	
LD-ZAS4APROPLUS06W-30	6W	60g	
LD-ZAS4APROPLUS12W-30	12W	60g	
LD-ZAS4APROPLUS15W-30	15W	65g	
LD-ZAS4APROPLUS20W-30	20W	85g	
LD-ZAS4APROPLUS30W-30	36W	120g	
LD-ZAS4APROPLUS50W-30	50W	200g	
LD-ZAS4APROPLUS60W-30	60W	200g	
LD-ZAS4APROPLUS80W-30	80W	400g	
LD-ZAS4APROPLUS100W-30	100W	305g	
LD-ZAS4APROPLUS150W-30	150W	540g	

	12 V DC		
LD-ZASPROPLUS06W-30	6W	60g	
LD-ZASPROPLUS12W-30	12W	60g	
LD-ZASPROPLUS15W-30	15W	65g	
LD-ZASPROPLUS20W-30	20W	85g	
LD-ZAS4APROPLUS06W-30	6W	60g	
LD-ZAS4APROPLUS12W-30	12W	60g	
LD-ZAS4APROPLUS15W-30	15W	65g	
LD-ZAS4APROPLUS20W-30	20W	85g	
LD-ZAS4APROPLUS30W-30	36W	120g	
LD-ZAS4APROPLUS50W-30	50W	200g	
LD-ZAS4APROPLUS60W-30	60W	200g	
LD-ZAS4APROPLUS80W-30	80W	400g	
LD-ZAS4APROPLUS100W-30	100W	305g	
LD-ZAS4APROPLUS150W-30	150W	540g	



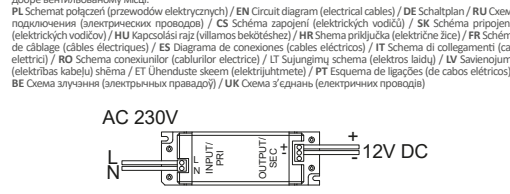
PL Skład zestawu / EN This set consists of / DE Bestandteile des Sets / RU Состав набора / CS Složení soupravy / SK Zloženie súpravy / HU Ez a készlet tartalmaz / HR Sastav kompleta / FR Composition du kit / ES Composición del kit / LT Kompletas rinkinys / LV Komplekss satīns / EE Komplekti komponendid / PT O conjunto inclui / BE Sklad komplekta / UK Sklad набору



PL Minimalne wymiary przestrzeni montażowej / EN Minimum installation-space dimensions / DE Minimale Abmessungen für den Montageort / RU Минимальные размеры монтажного пространства / CS Minimální rozměry montážního prostoru / SK Minimálne rozmery montážneho priestoru / HU Rögzítési tér minimális méretei / HR Minimalne dimenzije prostora za montažu / FR Dimensions minimales d'installation / EE Dimensioonid minimaalsed / PT Dimensões mínimas de instalação / BE Minimalne dimenzije prostora za montažu / UK Minimalni rozmiri montaznog prostora

PL Zasilacz należy zamontować, z dala od źródła ciepła w miejscu dobrze odprowadzającym ciepło – odpowiednio wentylowanym. / EN Ensure the power unit is installed well away from any heat sources and in a well aired place. / DE Installieren Sie den Transformator außerhalb von Wärmequellen und an einem gut belüfteten Ort mit guter Wärmeableitung. / RU Блок питания следует установить вдали от источников тепла, в месте с хорошим теплоотводом и с соответствующей вентиляцией. / CS Napáječ zdroj namontujte tak, aby byl chráněn před zdroj tepla, v místě dobře odvětrávaném. / SK Zdroj musí byť namontovaný v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, na mieste, z ktorého môže unikáť teplo – náležite vetraním. / HU Tápegységét hőforrástól távol, jó hővezetési rendszelékkel – megfelelően szellőztet helyen szerelje be. / HR Punjač treba montirati daleko od izvora topline, na dobrošluženom mjestu – s odgovarajućom ventilacijom. / FR Installer le bloc d'alimentation à l'écart des sources de chaleur et dans un endroit bien ventilé et disposant d'une bonne évacuation de la chaleur. / ES La fuente de alimentación debe instalarse alejada de las fuentes de calor, en un lugar que evacúe bien el calor y tenga ventilación adecuada. / IT L'alimentatore deve essere installato lontano dalle fonti di calore in un luogo che dissipa bene il calore e è ben ventilato. / RO Alimentatorul trebuie să fie montat departe de sursele de căldură într-un loc care evacuează bine căldura. / LT Maitinimo šaltinis turi būti montuojamas tolika nuo šilumos šaltinių, gerai šilumą salinančioje, t. y. tinkamai ventiliuojamoje, vietoje. / LV Uzstādīt barošanas bloku tālu no siltuma avotiem, kas labi novada siltumu – labi vadināmā vietā. / EE Toiteplokk tule paigaldama eemal soojusallikastest, soojust hästi ärajuhutavas – asjakohase ventilatsiooniga kohta. / PT Instale a fonte de alimentação longe de fontes de calor e num local bem ventilado e de boa evacuação de calor. / BE Світлодіодний блок живлення повинен встановлюватися вдали від джерел тепла, в добре вентильованому місці. / UK Світлодіодний блок живлення повинен встановлюватися вдали від джерел тепла, в добре вентильованому місці.

PL Schemat połączeń (przewodów elektrycznych) / EN Circuit diagram (electrical cables) / DE Schaltplan / RU Схема подключения (электрических проводов) / CS Schéma zapojení (elektrických vodičů) / SK Schéma pripojenia (elektrických vodičov) / HU Kapcsolási rajz (Villamos bekötésház) / HR Shema priključka (električne žice) / FR Schéma de câblage (câbles électriques) / ES Diagrama de conexiones (cables eléctricos) / IT Schema di collegamento (cavi elettrici) / RO Schema conexiuni (cabluri electrice) / LT Sąjungimų schema (kabulių laidai) / LV Savienojuma (elektriskās kabelu shēma) / EE Toiteplokkide skeem (elektrilühituste) / PT Esquema de ligação (de cabos elétricos) / BE Схематична (електричних провідників) / UK Схема з'єднань (електричних провідників)



PL Należy zwrócić uwagę na polaryzację napięcia wyjściowego (z zasilacza podłączyć do + obciążenia, a – zasilacza do – obciążenia) / EN Consider the correct polarity of the output voltage (+ of power unit with + of the load, while – of the power unit with – of the load) / DE Achten Sie auf die Polarität der Ausgangsspannung (+ Transformator an + Last – Transformator an – Last) / RU Обратить внимание на полярность выходного напряжения (+ трансформатор к + нагрузке, а – трансформатор к – нагрузке) / CS Zjistěte správnou polaritu napětí (+ zdroj napětí k + zatížení, a – zdroj napětí k – zatížení) / SK Zaoberajte správnou polaritou výstupného napätia (+ zdroj napätia k + spotrebiču, a – zdroj napätia k – spotrebiču) / HU Figyeljen a kimeneti feszültség polaritására (+ tápegység + polusát a terhelés + polusához, a – tápegység – polusát a terhelés – polusához) / HR Pazrite na polaritet izlaznog napona (+ punjač spoji na + opterećenja, a – punjač na – opterećenja) / FR Respecter la polarité de la tension de sortie (reconnecter le + de l'alimentation sur le + de la charge, et le – de l'alimentation sur le – de la charge) / ES Preste atención a la polaridad correcta de la tensión de salida (+ de la fuente de alimentación a + de la carga, y el – de la fuente de alimentación a – de la carga) / IT Occorre prestare attenzione alla polarità dell'alimentazione di uscita (+ dell'alimentatore deve essere collegato a + del carico, a – dell'alimentatore a – del carico) / RO Se se acordă atenție polarității tensiunii de ieșire (+ al alimentatorului conectat la + sarcină, la – alimentatorului la – sarcină) / LT Atkreipti dėmesį išėjimo įtampos (matavimo šaltinio – prijungimo) teisingumui (+ šaltinio – prijungimas prie apkrovos +) / LV Pievēršiet uzmanību iziešanas sprieguma polaritātei. (Pieslēdziet barošanas bloku + slodzes +, un barošanas bloku – slodzes –) / PT Deverá ter-se a atenção à polaridade da corrente de saída (+ da fonte de alimentação ligar a + da carga, e – da fonte de alimentação ligar a – da carga) / BE Uwaga na polaryzację wyjściowego napięcia (+ słupkiwnyła podłączyć do + obciążenia, a – słupkiwnyła do – obciążenia) / UK Зверіть увагу на полярність вихідної напруги (+ блоку живлення підключити до + навантаження, а – блоку живлення до – навантаження)

PL Kontynuuć obciążenie zasilacza nie może przekraczać jego mocy znamionowej / EN Total power unit load cannot exceed its rated capacity / DE Die Gesamtlast des Transformators darf seine Nennleistung nicht überschreiten. / RU Полная нагрузка блока питания не может превышать его расчетной мощности. / CS Celková zatížení napáječ zdroje nesmí překročit jeho jmenovitou výkonu. / SK Celkové zaťaženie napájača zdroja nemôže presiahnuť jeho jmenovitý výkon. / HU A tápegység teljes terhelése nem haladhatja meg a névleges teljesítményét. / HR Ukupno opterećenje punjača ne može prelaziti naznačeni snagu. / FR La puissance consommée totale de l'alimentation ne doit pas dépasser sa puissance nominale. / ES La carga total de la fuente de alimentación no podrá exceder su potencia nominal. / IT Il carico totale dell'alimentatore non deve superare la sua potenza nominale. / RO Sarcina totală a alimentatorului nu trebuie să depășească puterea sa nominală. / LT Bendra maitinimo apkrovą neturi viršyti nominaliosios galios. / LV Pilnīga barošanas bloka slodze nevai pārsniedz nominālo jaudu. / EE Toiteplokkide kogukoormus ei tohi ületada selle niminõuvisust. / PT A carga total da fonte de alimentação não deve exceder a sua potência nominal. / BE Полная нагрузка світлодіодного блоку живлення не повинно перевищувати його номінальну потужність. / UK Сукупне навантаження блоку живлення не повинно перевищувати його номінальну потужність.

PL Instrukcja montażu / EN Assembly instructions / DE Montageanleitung / RU Инструкции по установке / CS Montážní návod / SK Montážna príručka / HU Rögzítési útmutató / HR Upute za montažu / FR Instruction de montage / ES Manual de montaje / LT Įstatymo instrukcija / LV Montāžas instrukcija / EE Montajise juhend / PT Instruções de montagem / BE Instrukcija za montažu / UK Інструкція з установки

PL Minimalne wymiary przestrzeni montażowej / EN Minimum installation-space dimensions / DE Minimale Abmessungen für den Montageort / RU Минимальные размеры монтажного пространства / CS Minimální rozměry montážního prostoru / SK Minimálne rozmery montážneho priestoru / HU Rögzítési tér minimális méretei / HR Minimalne dimenzije prostora za montažu / FR Dimensions minimales d'installation / EE Dimensioonid minimaalsed / PT Dimensões mínimas de instalação / BE Minimalne dimenzije prostora za montažu / UK Minimalni rozmiri montaznog prostora



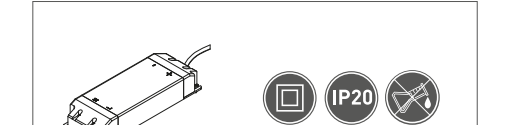
PL Urządzenie wykonano w drugiej klasie ochronności / EN Protection Class II device / DE Gerät der zweiten Schutzklasse / RU Устройство имеет второй класс защиты / CS Zařízení je provedeno v druhé třídě ochrany / SK Zariadenie vyrobené v 2. triede ochrany pred zrážaním el. prúdom / HU kiegészítő II. érintésvédelemmel osztályú rendszerek / HR Uredaj je izrađen u drugoj klasi zaštite / FR L'appareil appartient à la deuxième classe de protection / ES El dispositivo está hecho en la segunda clase de protección. / IT L'apparecchio è di seconda classe di protezione elettrica. / RO Dispozitivul este fabricat în clasa a doua de protecție / LT Papreiktas II saugumo klasės / LV Ierice izgatavota otrais aizsardzības klasi / EE Seade valmistatud teises klassi vooluvoolu vastaste / PT O aparelho foi desenvolvido na segunda classe de proteção. / BE Het apparaat is vervaardigd in de tweede klasse van het beschermingsniveau tegen elektrische schok. / UK Пристрій виконаний у другому класі захисту

PL Wyrob nie jest odporny na działanie wody lub innych płynów. Stosować tylko w miejscach suchych. / EN The product is not resistant to water or other liquids. Use only in dry places. / DE Das Produkt ist nicht beständig gegen Wasser oder andere Flüssigkeiten. Nur an trockenen Orten verwenden. / RU Изделие неустойчиво к воздействию воды или других жидкостей. Использовать только в сухих местах. / CS Výrobek není odolný vůči působení vody a jiných tekutin. Používejte pouze na suchých místech. / SK Výrobok nie je odolný voči pôsobeniu vody a iných kvapalín. Používajte iba na suchých miestach. / HU A termék nem áll ellen víz és egyéb folyadékok hatásának. Kizárólag száraz helyeken használja. / HR Proizvod nije otporan na vodu ili druge tekućine. Koristite samo u suhim mjestima. / FR Le produit n'est pas résistante à l'eau ou à d'autres liquides. Utiliser uniquement dans des endroits secs. / ES El producto es no resistente al agua o a otros líquidos. Use solo en lugares secos. / LT Produktas nėra atsparus vandeniui ar kitoms skystėms. Naudokite tik sausose vietose. / LV Izturādījums nav izturīgs pret ūdeni un citu šķidrumu iedarbību. Lietojiet to tikai sausās vietās. / EE Toode ei ole vastupiduv vee või muude vedelike toimetele. Kasutada ainult kuivades kohtades. / PT O produto é resistente à água e a outros líquidos. Utilizar apenas em áreas secas. / BE Het product is niet bestand tegen het invloeden van vloeistoffen. Gebruik het product alleen op droge plaatsen. / UK Продукт не стійкий до впливу води або інших рідин. Використовувати тільки в сухих місцях.

PL Urządzenie przeznaczone do montażu w meblach i materiałach drewnopodóbnych. / EN Designed for installation in furniture and wood effect materials. / DE Das Gerät ist zum Einbau in Möbel und hölzernen Materialien vorgesehen. / RU Устройство предназначено для монтажа в мебели и древесных материалах. / CS Zařízení je určeno k montáži do nábytku a do dřevěných podobných materiálů. / SK Zariadenie určité na montáž do nábytku a do drevených podobných materiálov. / HU A készülék beépítéséhez a bútortárgyak és faanyagok alkalmasak. / HR Uredaj je namijenjen ugradnji u namještaj i drvene materijale. / FR L'appareil est conçu pour être installé dans des meubles et des matériaux imitant le bois. / ES El dispositivo debe instalarse en muebles y materiales derivados de la madera. / IT L'apparecchio va essere installato nei mobili e nei materiali a base di legno. / RO Dispozitivul este destinat montării în mobilier și în materiale derivate de lemn. / LT Papreiktas skirtas montuoti baldus ir medienų paimanžiams medžiagams. / LV Ierice paredzēta uzstādīšanai mēbeļos un koka imitācijas materiālos. / EE Seade on ette nähtud paigaldamiseks mööblisse ja puitaialastesse materjaleidesse. / PT O dispositivo foi concebido para ser instalado em móveis e em materiais que imitam a madeira. / BE Het apparaat is bestemd voor het installeren in meubel en draaiwerk materialen. / UK Пристрій призначений для монтажу в мебелі та деревоподібних матеріалах.

PL Urządzenie z zabezpieczeniem termicznym – maksymalna temperatura nominalna obudowy. / EN Thermal protection device fitted – maximum rated temperature of the housing. / DE Gerät mit Wärmeschutz – maximale nominale Temperatur des Gehäuses. / RU Устройство имеет термическую защиту – максимальная номинальная температура корпуса. / CS Zařízení s tepelnou ochranou – maximální jmenovitá teplota korpusu. / SK Tápegység hővédelemmel rendelkezik – a ház maximális névleges hőmérséklete. / HR Uredaj s toplinskom zaštitom – maksimalna nominalna temperatura kućišta. / FR Appareil avec protection thermique – température nominale maximale du boîtier. / ES El dispositivo dotado de una protección térmica: la temperatura nominal máxima de la carcasa. / LT Papreiktas dototas termine apsaugos įrenginio – temperatūros nominalios apvalko. / LV Ierice aprīkota termiskā aizsardzības ierīce – maksimālā nominālā temperatūra korpusa. / EE Seade on varustatud termilise kaitsega – kaitsekihi maksimaalne nimeline temperatuur. / PT O dispositivo possui um sistema de proteção térmica – temperatura nominal máxima da carcaça. / BE Het apparaat is uitgerust met een thermische bescherming – maximale nominale temperatuur van het behuizing. / UK Пристрій з термовим захистом – максимальна номінальна температура корпусу.

PL Zasilacz bezpieczny, odporny na zwarcie. / EN Safety power unit, resistant to short-circuit. / DE Sicherleistungstransformator, kurzschlussfest. / RU Безопасный блок питания, устойчивый к короткому замыканию. / CS Napáječ zdroj je pítážetelnou hodnotou napětí, odolný vůči zkratu. / SK Zabezpečný zdroj, odolný voči skratu. / HU Rögzítéshatékalan ellenálló biztonságos tápegység. / HR Sigurnosno napajanje, otporno na kratki spoj. / FR Alimentateur de sécurité, protégé contre les courts-circuits. / ES Fuente de alimentación segura, resistente al cortocircuito. / LT Alimentatorius su saugumu nuo trumpųjų jungimų. / LV Drošības barošanas bloks, kas izturīgs pret īsziemeņu. / EE Ohutu toiteplokk, vastupidlik lühivoolu. / PT Fonte de alimentação de segurança, à prova de curto-circuito. / BE Sijelingsveilig lichtvoeding, bestand tegen kortsluiting. / UK Безпечний блок живлення, стійкий до короткого замикання. / UK Блок живлення захищений від короткого замикання. / PL Zasilacz niezestny, moze by stosowany poza obudowa zasilanego zariadenia. / EN Independent power supply – can be used externally of the device to be fed. / DE Unabhängiger Transformator, kann außerhalb des Gehäuses des versorgten Gerätes verwendet werden. / FR Независимый блок живления, который можно использовать вне корпуса запитываемого устройства. / SK Nezávislý zdroj, môže sa používať mimo krytu napájaného zariadenia. / HU Nevezáris tápegység, használható a készülék házán kívül független tápegység vehető igénybe. / HR Nezavisni punjač, može se koristiti izvan kućišta napajanoj uređaja. / FR Alimentateur indépendant, peut être utilisé à l'extérieur du boîtier de l'appareil alimenté. / ES Fuente de alimentación independiente, puede usarse fuera de la carcasa del dispositivo alimentado. / IT Alimentatore indipendente, potrà utilizzarsi all'esterno dell'involucro dell'apparecchio alimentato. / RO Alimentator independent, poate fi utilizat în afara carcasei dispozitivului alimentat. / LT Nepriklausomas maitinimo šaltinis, gali būti naudojamas išoriniame įrenginio korpuso. / LV Neatkarīgais barošanas bloks, ko var lietot ārpus darbinātā ierīces korpusa. / EE Iseseisv toiteplokk, mis võib kasutada väljaspool toiteplokkide kasutamiseks. / PT O aparelho independente, pode ser utilizada fora da armadura do dispositivo alimentado. / BE Незалежний блок живлення, може використовуватися поза корпусом живлюваного пристрою. / UK Незалежний блок живлення, може використовуватися поза корпусом живлюваного пристрою.



PL Urządzenie wykonano w drugiej klasie ochronności / EN Protection Class II device / DE Gerät der zweiten Schutzklasse / RU Устройство имеет второй класс защиты / CS Zařízení je provedeno v druhé třídě ochrany / SK Zariadenie vyrobené v 2. triede ochrany pred zrážaním el. prúdom / HU kiegészítő II. érintésvédelemmel osztályú rendszerek / HR Uredaj je izrađen u drugoj klasi zaštite / FR L'appareil appartient à la deuxième classe de protection / ES El dispositivo está hecho en la segunda clase de protección. / IT L'apparecchio è di seconda classe di protezione elettrica. / RO Dispozitivul este fabricat în clasa a doua de protecție / LT Papreiktas II saugumo klasės / LV Ierice izgatavota otrais aizsardzības klasi / EE Seade valmistatud teises klassi vooluvoolu vastaste / PT O aparelho foi desenvolvido na segunda classe de proteção. / BE Het apparaat is vervaardigd in de tweede klasse van het beschermingsniveau tegen elektrische schok. / UK Пристрій виконаний у другому класі захисту

PL Wyrob nie jest odporny na działanie wody lub innych płynów. Stosować tylko w miejscach suchych. / EN The product is not resistant to water or other liquids. Use only in dry places. / DE Das Produkt ist nicht beständig gegen Wasser oder andere Flüssigkeiten. Nur an trockenen Orten verwenden. / RU Изделие неустойчиво к воздействию воды или других жидкостей. Использовать только в сухих местах. / CS Výrobek není odolný vůči působení vody a jiných tekutin. Používejte pouze na suchých místech. / SK Výrobok nie je odolný voči pôsobeniu vody a iných kvapalín. Používajte iba na suchých miestach. / HU A termék nem áll ellen víz és egyéb folyadékok hatásának. Kizárólag száraz helyeken használja. / HR Proizvod nije otporan na vodu ili druge tekućine. Koristite samo u suhim mjestima. / FR Le produit n'est pas résistante à l'eau ou à d'autres liquides. Utiliser uniquement dans des endroits secs. / ES El producto es no resistente al agua o a otros líquidos. Use solo en lugares secos. / LT Produktas nėra atsparus vandeniui ar kitoms skystėms. Naudokite tik sausose vietose. / LV Izturādījums nav izturīgs pret ūdeni un citu šķidrumu iedarbību. Lietojiet to tikai sausās vietās. / EE Toode ei ole vastupiduv vee või muude vedelike toimetele. Kasutada ainult kuivades kohtades. / PT O produto é resistente à água e a outros líquidos. Utilizar apenas em áreas secas. / BE Het product is niet bestand tegen het invloeden van vloeistoffen. Gebruik het product alleen op droge plaatsen. / UK Продукт не стійкий до впливу води або інших рідин. Використовувати тільки в сухих місцях.

PL Urządzenie przeznaczone do montażu w meblach i materiałach drewnopodóbnych. / EN Designed for installation in furniture and wood effect materials. / DE Das Gerät ist zum Einbau in Möbel und hölzernen Materialien vorgesehen. / RU Устройство предназначено для монтажа в мебели и древесных материалах. / CS Zařízení je určeno k montáži do nábytku a do dřevěných podobných materiálů. / SK Zariadenie určité na montáž do nábytku a do drevených podobných materiálov. / HU A készülék beépítéséhez a bútortárgyak és faanyagok alkalmasak. / HR Uredaj je namijenjen ugradnji u namještaj i drvene materijale. / FR L'appareil est conçu pour être installé dans des meubles et des matériaux imitant le bois. / ES El dispositivo debe instalarse en muebles y materiales derivados de la madera. / IT L'apparecchio va essere installato nei mobili e nei materiali a base di legno. / RO Dispozitivul este destinat montării în mobilier și în materiale derivate de lemn. / LT Papreiktas skirtas montuoti baldus ir medienų paimanžiams medžiagams. / LV Ierice paredzēta uzstādīšanai mēbeļos un koka imitācijas materiālos. / EE Seade on ette nähtud paigaldamiseks mööblisse ja puitaialastesse materjaleidesse. / PT O dispositivo foi concebido para ser instalado em móveis e em materiais que imitam a madeira. / BE Het apparaat is bestemd voor het installeren in meubel en draaiwerk materialen. / UK Пристрій призначений для монтажу в мебелі та деревоподібних матеріалах.

PL Urządzenie z zabezpieczeniem termicznym – maksymalna temperatura nominalna obudowy. / EN Thermal protection device fitted – maximum rated temperature of the housing. / DE Gerät mit Wärmeschutz – maximale nominale Temperatur des Gehäuses. / RU Устройство имеет термическую защиту – максимальная номинальная температура корпуса. / CS Zařízení s tepelnou ochranou – maximální jmenovitá teplota korpusu. / SK Tápegység hővédelemmel rendelkezik – a ház maximális névleges hőmérséklete. / HR Uredaj s toplinskom zaštitom – maksimalna nominalna temperatura kućišta. / FR Appareil avec protection thermique – température nominale maximale du boîtier. / ES El dispositivo dotado de una protección térmica: la temperatura nominal máxima de la carcasa. / LT Papreiktas dototas termine apsaugos įrenginio – temperatūros nominalios apvalko. / LV Ierice aprīkota termiskā aizsardzības ierīce – maksimālā nominālā temperatūra korpusa. / EE Seade on varustatud termilise kaitsega – kaitsekihi maksimaalne nimeline temperatuur. / PT O dispositivo possui um sistema de proteção térmica – temperatura nominal máxima da carcaça. / BE Het apparaat is uitgerust met een thermische bescherming – maximale nominale temperatuur van het behuizing. / UK Пристрій з термовим захистом – максимальна номінальна температура корпусу.

PL Zasilacz bezpieczny, odporny na zwarcie. / EN Safety power unit, resistant to short-circuit. / DE Sicherleistungstransformator, kurzschlussfest. / RU Безопасный блок питания, устойчивый к короткому замыканию. / CS Napáječ zdroj je pítážetelnou hodnotou napětí, odolný vůči zkratu. / SK Zabezpečný zdroj, odolný voči skratu. / HU Rögzítéshatékalan ellenálló biztonságos tápegység. / HR Sigurnosno napajanje, otporno na kratki spoj. / FR Alimentateur de sécurité, protégé contre les courts-circuits. / ES Fuente de alimentación segura, resistente al cortocircuito. / LT Alimentatorius su saugumu nuo trumpųjų jungimų. / LV Drošības barošanas bloks, kas izturīgs pret īsziemeņu. / EE Ohutu toiteplokk, vastupidlik lühivoolu. / PT Fonte de alimentação de segurança, à prova de curto-circuito. / BE Sijelingsveilig lichtvoeding, bestand tegen kortsluiting. / UK Безпечний блок живлення, стійкий до короткого замикання. / UK Блок живлення захищений від короткого замикання. / PL Zasilacz niezestny, moze by stosowany poza obudowa zasilanego zariadenia. / EN Independent power supply – can be used externally of the device to be fed. / DE Unabhängiger Transformator, kann außerhalb des Gehäuses des versorgten Gerätes verwendet werden. / FR Независимый блок живления, который можно использовать вне корпуса запитываемого устройства. / SK Nezávislý zdroj, môže sa používať mimo krytu napájaného zariadenia. / HU Nevezáris tápegység, használható a készülék házán kívül független tápegység vehető igénybe. / HR Nezavisni punjač, može se koristiti izvan kućišta napajanoj uređaja. / FR Alimentateur indépendant, peut être utilisé à l'extérieur du boîtier de l'appareil alimenté. / ES Fuente de alimentación independiente, puede usarse fuera de la carcasa del dispositivo alimentado. / IT Alimentatore indipendente, potrà utilizzarsi all'esterno dell'involucro dell'apparecchio alimentato. / RO Alimentator independent, poate fi utilizat în afara carcasei dispozitivului alimentat. / LT Nepriklausomas maitinimo šaltinis, gali būti naudojamas išoriniame įrenginio korpuso. / LV Neatkarīgais barošanas bloks, ko var lietot ārpus darbinātā ierīces korpusa. / EE Iseseisv toiteplokk, mis võib kasutada väljaspool toiteplokkide kasutamiseks. / PT O aparelho independente, pode ser utilizada fora da armadura do dispositivo alimentado. / BE Незалежний блок живлення, може використовуватися поза корпусом живлюваного пристрою. / UK Незалежний блок живлення, може використовуватися поза корпусом живлюваного пристрою.

Alimentation indépendante, peut être utilisée à l'extérieur du boîtier de l'appareil alimenté. / ES Fuente de alimentación independiente, puede usarse fuera de la carcasa del dispositivo alimentado. / IT Alimentatore indipendente può essere utilizzato all'esterno dell'involucro dell'apparecchio alimentato. / RO Alimentator independent, poate fi utilizat în afara carcasei dispozitivului alimentat. / LT Nepriklausomas maitinimo šaltinis, gali būti naudojamas išoriniame įrenginio korpuso. / LV Neatkarīgais barošanas bloks, ko var lietot ārpus darbinātā ierīces korpusa. / EE Iseseisv toiteplokk, mis võib kasutada väljaspool toiteplokkide kasutamiseks. / PT O aparelho independente, pode ser utilizada fora da armadura do dispositivo alimentado. / BE Незалежний блок живлення, може використовуватися поза корпусом живлюваного пристрою. / UK Незалежний блок живлення, може використовуватися поза корпусом живлюваного пристрою.

SELV PL Baržo niekio pavojus bežopasumo, / EN Very low safe voltage / DE Sehr niedrige Sicherheitsspannung / RU Очень низкое безопасное напряжение / CS Velmi nízké platěbné napětí / SK Veľmi nízke napätie / HU Nagyon alacsony biztonságos feszültség / HR Vrlo niska sigurnosna napajanja / FR Très basse tension / ES Tensión segura muy baja / LT Tiesioginis el. saugumo lygis / LV Drošības spriegums / EE Ohutu toiteplokk / PT Baixa tensão de segurança / LT Labai žema saugų įtampa / LV Lott žems drošības spriegums / EE Väga madal ohutu ping / PT Muito baixa tensão de segurança / BE Bepaalde nima veiligheidsniveau / EN Very low safe voltage / DE Sehr niedrige Sicherheitsspannung / RU Очень низкое безопасное напряжение / CS Velmi nízké platěbné napětí / SK Veľmi nízke napätie / HU Nagyon alacsony biztonságos feszültség / HR Vrlo niska sigurnosna napajanja / FR Très basse tension / ES Tensión segura muy baja / LT Tiesioginis el. saugumo lygis / LV Drošības spriegums / EE Ohutu toiteplokk / PT Baixa tensão de segurança / LT Labai žema saugų įtampa / LV Lott žems drošības spriegums / EE Väga madal ohutu ping / PT Muito baixa tensão de segurança / BE Bepaalde nima veiligheidsniveau

PL Urządzenie wykonano w drugiej klasie ochronności / EN Protection Class II device / DE Gerät der zweiten Schutzklasse / RU Устройство имеет второй класс защиты / CS Zařízení je provedeno v druhé třídě ochrany / SK Zariadenie vyrobené v 2. triede ochrany pred zrážaním el. prúdom / HU kiegészítő II. érintésvédelemmel osztályú rendszerek / HR Uredaj je izrađen u drugoj klasi zaštite / FR L'appareil appartient à la deuxième classe de protection / ES El dispositivo está hecho en la segunda clase de protección. / IT L'apparecchio è di seconda classe di protezione elettrica. / RO Dispozitivul este fabricat în clasa a doua de protecție / LT Papreiktas II saugumo klasės / LV Ierice izgatavota otrais aizsardzības klasi / EE Seade valmistatud teises klassi vooluvoolu vastaste / PT O aparelho foi desenvolvido na segunda classe de proteção. / BE Het apparaat is vervaardigd in de tweede klasse van het beschermingsniveau tegen elektrische schok. / UK Пристрій виконаний у другому класі захисту

PL Wyrob nie jest odporny na działanie wody lub innych płynów. Stosować tylko w miejscach suchych. / EN The product is not resistant to water or other liquids. Use only in dry places. / DE Das Produkt ist nicht beständig gegen Wasser oder andere Flüssigkeiten. Nur an trockenen Orten verwenden. / RU Изделие неустойчиво к воздействию воды или других жидкостей. Использовать только в сухих местах. / CS Výrobek není odolný vůči působení vody a jiných tekutin. Používejte pouze na suchých místech. / SK Výrobok nie je odolný voči pôsobeniu vody a iných kvapalín. Používajte iba na suchých miestach. / HU A termék nem áll ellen víz és egyéb folyadékok hatásának. Kizárólag száraz helyeken használja. / HR Proizvod nije otporan na vodu ili druge tekućine. Koristite samo u suhim mjestima. / FR Le produit n'est pas résistante à l'eau ou à d'autres liquides. Utiliser uniquement dans des endroits secs. / ES El producto es no resistente al agua o a otros líquidos. Use solo en lugares secos. / LT Produktas nėra atsparus vandeniui ar kitoms skystėms. Naudokite tik sausose vietose. / LV Izturādījums nav izturīgs pret ūdeni un citu šķidrumu iedarbību. Lietojiet to tikai sausās vietās. / EE Toode ei ole vastupiduv vee või muude vedelike toimetele. Kasutada ainult kuivades kohtades. / PT O produto é resistente à água e a outros líquidos. Utilizar apenas em áreas secas. / BE Het product is niet bestand tegen het invloeden van vloeistoffen. Gebruik het product alleen op droge plaatsen. / UK Продукт не стійкий до впливу води або інших рідин. Використовувати тільки в сухих місцях.

PL Urządzenie przeznaczone do montażu w meblach i materiałach drewnopodóbnych. / EN Designed for installation in furniture and wood effect materials. / DE Das Gerät ist zum Einbau in Möbel und hölzernen Materialien vorgesehen. / RU Устройство предназначено для монтажа в мебели и древесных материалах. / CS Zařízení je určeno k montáži do nábytku a do dřevěných podobných materiálů. / SK Zariadenie určité na montáž do nábytku a do drevených podobných materiálov. / HU A készülék beépítéséhez a bútortárgyak és faanyagok alkalmasak. / HR Uredaj je namijenjen ugradnji u namještaj i drvene materijale. / FR L'appareil est conçu pour être installé dans des meubles et des matériaux imitant le bois. / ES El dispositivo debe instalarse en muebles y materiales derivados de la madera. / IT L'apparecchio va essere installato nei mobili e nei materiali a base di legno. / RO Dispozitivul este destinat montării în mobilier și în materiale derivate de lemn. / LT Papreiktas skirtas montuoti baldus ir medienų paimanžiams medžiagams. / LV Ierice paredzēta uzstādīšanai mēbeļos un koka imitācijas materiālos. / EE Seade on ette nähtud paigaldamiseks mööblisse ja puitaialastesse materjaleidesse. / PT O dispositivo foi concebido para ser instalado em móveis e em materiais que imitam a madeira. / BE Het apparaat is bestemd voor het installeren in meubel en draaiwerk materialen. / UK Пристрій призначений для монтажу в мебелі та деревоподібних матеріалах.

PL Urządzenie z zabezpieczeniem termicznym – maksymalna temperatura nominalna obudowy. / EN Thermal protection device fitted – maximum rated temperature of the housing. / DE Gerät mit Wärmeschutz – maximale nominale Temperatur des Gehäuses. / RU Устройство имеет термическую защиту – максимальная номинальная температура корпуса. / CS Zařízení s tepelnou ochranou – maximální jmenovitá teplota korpusu. / SK Tápegység hővédelemmel rendelkezik – a ház maximális névleges hőmérséklete. / HR Uredaj s toplinskom zaštitom – maksimalna nominalna temperatura kućišta. / FR Appareil avec protection thermique – température nominale maximale du boîtier. / ES El dispositivo dotado de una protección térmica: la temperatura nominal máxima de la carcasa. / LT Papreiktas dototas termine apsaugos įrenginio – temperatūros nominalios apvalko. / LV Ierice aprīkota termiskā aizsardzības ierīce – maksimālā nominālā temperatūra korpusa. / EE Seade on varustatud termilise kaitsega – kaitsekihi maksimaalne nimeline temperatuur. / PT O dispositivo possui um sistema de proteção térmica – temperatura nominal máxima da carcaça. / BE Het apparaat is uitgerust met een thermische bescherming – maximale nominale temperatuur van het behuizing. / UK Пристрій з термовим захистом – максимальна номінальна температура корпусу.

PL Zasilacz bezpieczny, odporny na zwarcie. / EN Safety power unit, resistant to short-circuit. / DE Sicherleistungstransformator, kurzschlussfest. / RU Безопасный блок питания, устойчивый к короткому замыканию. / CS Napáječ zdroj je pítážetelnou hodnotou napětí, odolný vůči zkratu. / SK Zabezpečný zdroj, odolný voči skratu. / HU Rögzítéshatékalan ellenálló biztonságos tápegység. / HR Sigurnosno napajanje, otporno na kratki spoj. / FR Alimentateur de sécurité, protégé contre les courts-circuits. / ES Fuente de alimentación segura, resistente al cortocircuito. / LT Alimentatorius su saugumu nuo trumpųjų jungimų. / LV Drošības barošanas bloks, kas izturīgs pret īsziemeņu. / EE Ohutu toiteplokk, vastupidlik lühivoolu. / PT Fonte de alimentação de segurança, à prova de curto-circuito. / BE Sijelingsveilig lichtvoeding, bestand tegen kortsluiting. / UK Безпечний блок живлення, стійкий до короткого замикання. / UK Блок живлення захищений від короткого замикання. / PL Zasilacz niezestny, moze by stosowany poza obudowa zasilanego zariadenia. / EN Independent power supply – can be used externally of the device to be fed. / DE Unabhängiger Transformator, kann außerhalb des Gehäuses des versorgten Gerätes verwendet werden. / FR Независимый блок живления, который можно использовать вне корпуса запитываемого устройства. / SK Nezávis

• Non superare la temperatura di esercizio ammissibile. Se non diversamente specificato, il prodotto è adatto all'uso nelle condizioni normali (con la temperatura ambiente pari a +25 °C).

• La manutenzione/pulizia dei prodotti dedicati all'uso esterno deve essere eseguita con uno straccio asciutto, senza l'uso di materiali abrasivi e solventi. Evitare il contatto del liquido con le parti elettriche.

• La potenza e il flusso luminoso può differenziarsi del +/-5%.

[illegible]

neopatrte si a potom pripojte adapter k tel. napájaniu.

• Pri nainštalovaní podkladice na podkladie náhodou na vibrácie.

• Pri nainštalovaní podkladice na materiál, ktorý nepodporuje vibrácie.

• Le choix de fixation doit être adapté aux différents types matériaux (supports). Toujours utiliser des vis et des boulons conçus pour le support donné.

• Toujours serer correctement le montage du matériel au support.

• Ne pas dépasser les températures de fonctionnement admissibles. Sans indication contraire, les vases et les matériels sont destinés à une utilisation dans des conditions normales (température ambiante +25 °C).

• Ne jamais utiliser l'intérieur du matériel pour introduire des produits corrosifs, des solvants, des produits de nettoyage abrasifs ou de solvants. Éviter le contact d'un liquide avec des pièces électriques.

• La puissance indiquée et le flux lumineux peuvent varier +/-5%.

• En raison du risque d'incendie concernant l'installation ou l'exploitation du matériel, contactez le fabricant au point de vente.

• Instalatiunea trebuie să fie electrică exclusiv de către un personal calificat care detine autorizație necesară.

• Alegerea modului de fixare trebuie să fie adaptată la diferite tipuri de materiale (suporturi). Trebuie utilizat întotdeauna șuruburi și șuruburi concepute pentru suportul dat.

• Nu ațingeți elementele aflate sub tensiune (inclusiv diodele LED aprinse).

• Corpul de iluminat nu trebuie să fie conectat la o sursă de alimentare alimentată sub tensiune electrică. Materialul este destinat exclusiv utilizării în condiții normale de funcționare.

• Nu instalați dispozitivul pe un suport instabil sau suprafața vibrații.

• Diferite materiale (substraturi) necesită diferite tipuri de elemente de fixare. Utilizați întotdeauna șuruburi și șuruburi concepute pentru suportul dat.

• Trebuie să strângeți întotdeauna dispozitivul de fixare a dispozitivului pe suprafață.

• Nu depășiți temperaturile de funcționare admise. Dacă nu se specifică altfel, dispozitivul este proiectat să funcționeze în condiții normale de temperatură ambiantă +25 °C.

• Întreținerea/curățarea dispozitivelor de interior trebuie să fie realizată folosind o cârpă uscată, fără material abraziv.

[illegible][illegible]

moje priključivati svetiljku na punjač dok je pod naponom. Prvo priključite svetiljku na punjač, a tek da uključite punjač u mrežu.	<ul style="list-style-type: none"> • L'impianto può essere realizzato solo da personale con le adeguate abilità. • L'impianto deve essere realizzato conformemente alle norme vigenti.
moje instalirati uređaj na nestabilnoj ili klimavoj podlozi.	<ul style="list-style-type: none"> • Non toccare gli elementi sotto tensione (compresi i diodi luminosi LED).
moje materijali (podloge) zahtijevaju različite načine pričvršćivanja. Uvijek koristite tiple i vijke prikladne konkretnu vrstu podloge.	<ul style="list-style-type: none"> • Non collegare la plafoniera all'alimentatore sotto tensione. Prima occorre collegare la plafoniera all'alimentatore e solo dopo l'alimentatore alla corrente.
moje čvrsto zavrtite vijke za pričvršćivanje uređaja na površinu.	<ul style="list-style-type: none"> • Evitare di montare il prodotto su una superficie instabile o soggetta a vibrazioni.
moje prekoračiti određeno temperature rada. Ako nije drugačije određeno, uređaj je prilagođen za rad normalnim uvjetima (temperatura okoline +25 °C).	<ul style="list-style-type: none"> • Diversi materiali (superfici) richiedono diversi tipi di fissaggi. Usa sempre le viti e i tasselli adatti ad un determinato tipo di superficie.
žvakanje/čišćenje uređaja za unutarnje primjene izvodite pomoću suhe krobe, bez ikakvih abrazivnih materijala.	<ul style="list-style-type: none"> • Occorre sempre avvitare bene le viti di fissaggio del prodotto alla superficie.